

Branchville Conn.

Oct 20th 1894

Mon cher M^r Hayashi

Je ne vous ai pas écrit depuis longtemps ayant laissé les estampes chez moi depuis mon séjour au bord de la mer. Je suis avec grand intérêt les affiches de la guerre et en moi vous avez toute la sympathie et je vous souhaite une victoire complète contre vos ennemis.

Les Japonais sont vraiment artistes même dans la guerre comme dans les estampes. J'ai tellement regardé ces belles estampes que je serais fâché quand on les achète. Le plus je les vois je les trouve charmantes. Quand je retourne à la ville je vais inviter mes amis de venir les voir. J'ai essayé de faire ma choix une dixième de fois mais je n'arrive pas. Je voudrais bien en avoir tous mais alas ! M^r Sugio me promis de passer quelques jours avec moi a la campagne mais je ne lui ai pas vu. Esperant que vous vous portez bien. Je vous serre les mains

bien à vous

J. Alden Weir

[*] 全体的に文法の誤りがあるが原文のまま書き起こした。